

Zeitschrift: Schutz und Wehr : Zeitschrift der Gesamtverteidigung = revue pour les problèmes relatifs à la défense intégrale = rivista della difesa integrale
Herausgeber: Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes
Band: 34 (1968)
Heft: 5-6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

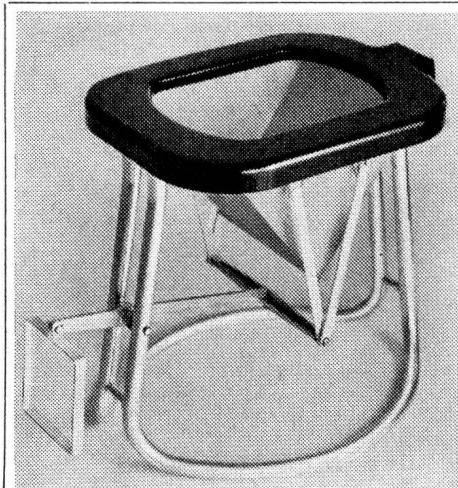
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

les Offices de l'économie de guerre — existent déjà et sont, en ce qui les concerne, plus ou moins prêts à entrer en action. Des contacts sont établis entre les organes civils et ceux du service territorial et de nombreux cours et exercices ont permis de les affermir. Des règles de collaboration ont été fixées aussi au cours d'entretiens et dans divers documents. Le secteur civil est cependant dépourvu d'une organisation, laquelle à l'instar de celle du service territorial serait en mesure d'établir, avec l'armée, une collaboration appropriée, directe, rapide et simple.

La création d'une telle organisation n'est pas l'objet du présent message, qui traite essentiellement de la direction générale de la défense.

Il eût été indiqué d'examiner ces problèmes ensemble. Considérant toutes les données, notamment le grand travail qu'il faut encore accomplir dans le secteur civil, il nous a paru plus raisonnable de renforcer d'abord l'organisation de la défense nationale à l'échelon de la Confédération.

Il importe tout d'abord de mettre au point la structure de cette organisation. Le personnel à disposition ne permet pas d'entreprendre cette tâche pour le moment, pas plus d'ailleurs que de préparer d'autres mesures relatives à la défense nationale. Cette tâche est urgente cependant et elle ne pourra être exécutée que si nous disposons d'organes directeurs de la défense nationale.



Kein Wasser für Spülzwecke!

Der Notabort «System Widmer» gehört auch in Ihren Schutzraum!

Zu beziehen durch:

Walter Widmer
Techn. Artikel
5722 Gränichen
Telefon 064 451210